



Жертва торговли людьми имеет право на получение нижеследующих услуг:

- безопасное убежище;
- конфиденциальность и защита данных клиента;
- индивидуальные консультации социального работника, психолога, юриста, медработника и других специалистов;
- поддержка в связи с уголовным процессом, услуги переводчика, помощь в оформлении юридических документов, а также, при необходимости, представительство лица в суде;
- возможность получить товары первой необходимости (например, продовольствие, медикаменты, одежду, обувь) или денежные средства на их приобретение);
- учебные и образовательные программы;
- при необходимости – консультации членов семьи несовершеннолетних клиентов, если они находятся в Латвии;
- при необходимости – покрытие расходов на транспорт, если клиент находится за границей.

Контактные данные организаций, в которых можно получить помощь

Услуги по предоставлению помощи жертвам торговли людьми предлагают:

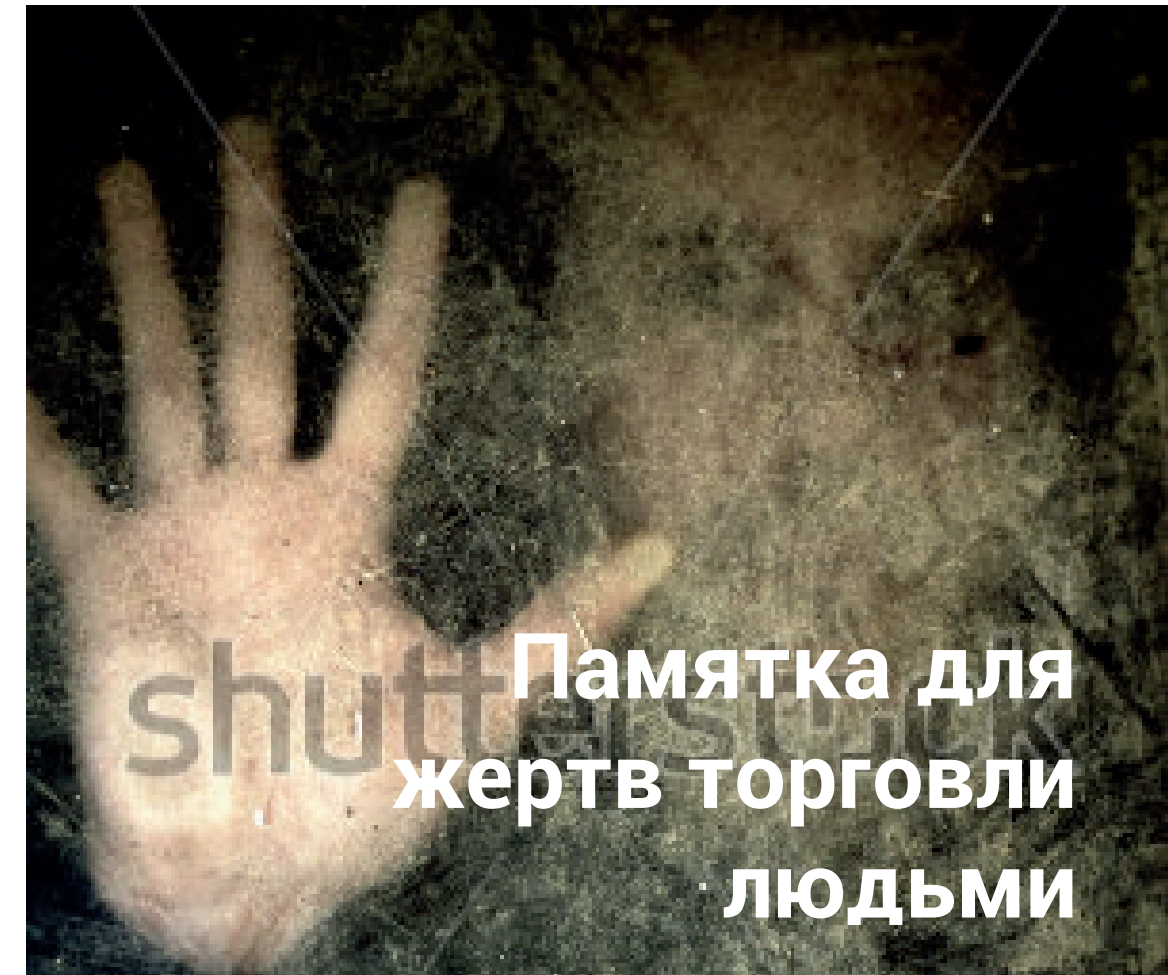
Государственная полиция – при личном обращении в любой участок Государственной полиции с заявлением, в котором указаны свои данные и суть нарушения, или при отправлении заявления в Государственную полицию по почте (Rīgā, Čiekurkalna 1.līnijā 1, k-4, LV – 1026), или по электронной почте kancs@vp.gov.lv.

По телефону в Управление по борьбе с организованной преступностью Главного управления уголовной полиции Государственной полиции (УБОП ГУУП ГП), тел. 67075344.

По телефону 112 или 110, если требуется немедленная помощь полиции.

Если Вы не хотите контактировать с полицией или сотрудником государственного учреждения, оказывающим поддержку жертвам торговли людьми, свяжитесь с НПО (неправительственной организацией), действующей в данной сфере:

1. Общество Patvērums «Drošā māja» (ул. Лачплеша, 75-1, Рига)
Телефон: 67898343 (drosa.maja@apollo.lv)
Телефон доверия: (+371) 28612120, 24/7, бесплатно
2. Общество Resursu centrs sievietēm «Marta» (ул. Матиса, 49-3, Рига)
Телефон: 67378539 (centrs@marta.lv)
Горячая линия: 8000 2012, по рабочим дням 10:00 - 18:00, бесплатно
3. Общество «Par brīvu Vidzemi no cilvēku tirdzniecības» («Дивупес», волость Берзаунес, Мадонский край)
Телефон: 29640078 (pbvnc@tvnet.lv)



Европейский Союз

Этот буклет финансируется программой Европейского Союза: The Programme Prevention of and Fight against Crime (ISEC), проект № HOME/2012/ISEC/AG/4000004346.



Что такое «торговля людьми»?

Торговля людьми является грубейшим нарушением прав человека и серьезным преступлением, затрагивающим женщин, мужчин и детей. Данное руководство даст вам общее описание признаков преступной деятельности в сфере торговли людьми, обзор мер по оказанию помощи жертвам подобных преступлений, а также контактные данные для получения помощи и поддержки.

Что означает “торговля людьми” с точки зрения национального законодательства?

(1) Торговля людьми – это совершенная с целью эксплуатации вербовка, перевозка, передача, укрывательство, расселение или прием людей с применением насилия или угроз, или увоза хитростью, или с использованием зависимости лица от виновного, либо уязвимости, либо его беспомощного положения, или при даче или получении благ материального или иного характера, чтобы добиться согласия на торговлю того лица, от которого зависит потерпевший.

(2) Вербовка, перевозка, передача, укрывательство, расселение или прием несовершеннолетнего с целью эксплуатации признаются торговлей людьми и в том случае, если они не связаны с применением любых средств, указанных в части первой настоящей статьи.

(3) Эксплуатация в понимании настоящей статьи – это вовлечение лица в проституцию или иного рода сексуальное использование, принуждение выполнять работу, оказывать услуги или совершать преступные деяния, удержание в рабстве или других подобных ему формах (долговое рабство, крепостное право или иного рода принудительная передача лица в зависимость от другого лица), удержание в кабале или незаконное изъятие тканей или органов у лица.

(4) Уязвимость в понимании настоящей статьи – использование обстоятельств, когда у лица нет другого реального или приемливого выбора, как только подвергнуться эксплуатации (Статья 154.2п.)

Кто является жертвой «торговли людьми»?

Если какие-либо из нижеперечисленных действий, которые описаны в таблице, предпринимались по отношению к Вам, речь может идти о торговле людьми или иных преступлениях, так или иначе связанных с торговлей людьми:

Какие именно действия?	Каким образом/Как?	С какими целями/Почему?
вербовка; перевозка; провоз через границу; необходимость прятаться; организация встречи; смена или передача контроля над людьми;	угрозы; применение силы или принуждение; похищение; обман или введение в заблуждение; злоупотребление властью; злоумышленное использование беспомощного состояния жертвы; уязвимости, требование денег или компенсации;	С целью эксплуатации человека: для занятий проституцией или использования в иных формах сексуальной эксплуатации; для принудительного труда или для вынужденного оказания услуг (включая попрошайничество, рабство и прочие схожие условия); для подневольного труда; для преступной деятельности; для получения человеческих органов;

Если вы заметили, что какие-либо вопросы, приведенные ниже, соответствуют тому, что случилось с Вами, то, пожалуйста, обратитесь за помощью.

- Вы подвергались физическому, сексуальному или психологическому насилию? Вы получили травмы при нападении на Вас?
- Вам угрожал Ваш работодатель? Не боитесь ли Вы, что нечто плохое случится с Вами или с членами Вашей семьи, если Вы оставите работу?

- Не находитесь ли Вы в ситуации зависимости, когда Вас вынуждают работать в определенных условиях и заставляют делать что-либо против Вашей воли?
- Есть ли у Вас доступ к вашим заработкам? Не связаны ли Вы долгом?
- Находится ли при Вас ваш собственный паспорт или другие проездные документы и удостоверения личности, или эти документы находятся у кого-нибудь другого?

Какие услуги и помощь доступны для Вас?

- Важно знать, что Вы имеете право на помощь и поддержку, как до, так и в ходе уголовного судопроизводства, а также в течение соответствующего времени после завершения разбирательства.
- Помощь и поддержка обеспечиваются только в том случае, если на это имеется согласие потерпевшего; Если Вы не хотите получать услуги, они не будут Вам предоставляться.
- Свидетельства и доказательства очень важны в уголовном процессе. Сделайте все возможное, чтобы сохранить необходимые доказательства. В случае телесных повреждений, обратитесь к врачу, чтобы зарегистрировать травмы - убедитесь, что травмы были надлежащим образом оформлены. Если необходимо, сделайте цветные фотографии своих травм. Кроме того, сохраните все документальные свидетельства – письма с угрозами, сообщения и т.д. Сохраняйте любые свидетельства и все, что можно было бы использовать для доказательства злоупотреблений, которым Вы подвергались.